

Wok bilong karim aut fri na fair referendum em ino isi. Referendum inap long kirapim pait namel long ol pipol. Wanpela samting we inap long kamap em dispela grup husait oli pilim olsem oli lus. Long sampela kantri olsem East Timor na South Sudan, pait ibin kirap behain tasol long oli holim referendum bilong buruk lus.

Sapos yumi hia gat ol klia tok orait bilong referendum we ol pipol i andastandim, emi ken halivim long abrusim ol kain hevi olsem.

Insait long wok rere bilong referendum, em impotant tru long toktok long ol gutpela na nogut we iken kamap taim Bogenvil holim referendum. Em impotant long lainim long history na expiriens bilong ol narapela kantri husait oli holim pinis wanpela referendum. Dispela em bai halivim tupela gavman long abrusim ol kain hevi long kamap bipo na behain long referendum.

Ol toktok ino klia

Faol Tingting 1

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville Referendum bai nonap long kamap sapos igat ol masket bilong pait istap yet.

BEKIM: Nogat, referendum bai kamap yet. tasol yumi olgeta mas wok bung wantaim ol lida bilong yumi long rausim olgeta masket bicos ol masket inap long bagarapim sindaun bilong yumi na em ken afektim autkam bilong referendum.



Faol Tingting 2

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville bai kisim Independence kwik taim bihain tasol long Referendum.

BEKIM: Nogat. ABG na Nesenol Gavman i wanbel pinis long proses bai kamap behain long referendum:

1. Ol pipol bai vote
2. Nesenol Gavman na ABG bai toktok long risal
3. Nesenol Palamen bai wokim fainol disisen

Faol Tingting 3

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville emi mas igat inap moni bilong em yet bipo long yumi holim Referendum.

BEKIM: ABG emi wok strong long growim economy bilong yumi. behain long referendum, sapos ol pipol i vote long bikpla atonomi o indipendens, dispela ol wok kamap bilong growim economy bai continue yet.

Faol Tingting 4

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville Referendum bai nonap long kamap sapos Bougainville i nogat gutpela wok gavman.

BEKIM: Nogat, Referendum bai kamap yet. Tasol ABG na ol pipol imas strongim gutpla wok gavman long olgeta level insait long Bougainville.

Faol Tingting 5

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bogenvil Pis Agrimen bai pinis long yia 2020.

BEKIM: Nogat. Bogenvil Pis Agrimen emi nogat pinis bilong em. Ol tripela pos bilong pis agrimen (atonomi, rasuim masket na referendum) bai kam long arere bilong em taim yumi holim pinis referendum, tasol pis agrimen bai nonap pinis – em bai stap yet.

Dispela fact sheet emi tok klia bilong ol tok orait na lo bilong referendum. Long kisim moa save, yu ken go long ABG website: www.abg.gov.pg or [Autonomous Bougainville Government Facebook page](https://www.facebook.com/abg.gov.pg).



Referendum TOKSAVE

Fact Sheet No.3

April 2019 • Tok Pisin



Lo bilong referendum itok aut olsem nesenol gavman na otonomos Bogenvil gavman imas wanbel long husait bai go pas long karim aut referendum, wanem taim bai referendum ikamap, ol askim bilong referendum na usait inap long vote long taim bilong referendum.

1) Husait bai karim aut wok Referendum?

Bogenvil Referendum Komisn bai go pas long karim aut wok bilong referendum. Chairman bilong dispela komisn em wanpela man bilong narapela kantri, nem bilong em Bertie Ahern. Igat sixpela komisina tu husait bai wok aninit long Chairman, nem bilong ol em: Patrick Nisira, Thomas Webster, Ruby Mirinka, Robert Igara, George Manu na Patilias Gamato. Wok bilong Enrolment na kamapim niupla referendum roll em displa komisn bai go pas long wokim.

2) Wanem kain ol askim bai stap long taim bilong vote?

ABG na Nesenol Gavman oli wanbel pinis long dispela askim we ol pipol bai vote long em. Askim emi go olsem:

YU WANBEL LONG BOUGAINVILLE KISIM:
(Putim X insait long box)

- BIKPELA PAWA LONG ATONOMI
 INDIPENDENS

3) Wanem taim bai Referendum i kamap?

ABG na Nesenol Gavman i makim 12 Oktoba 2019 olsem final deit we ol pipol bai vote long displa referendum bilong makim politikol sindaun bihain taim bilong Bogenvil. Dispela em deit we polling bai stat.

4) Husait i ken vote?

Ol man na meri husait iken registerim nem bilong ol long Referendum Roll imas:

- Citizen bilong PNG
- 18 pela krismas na igo antap
- Stap insait long peles o ward bilong yu moa long sixpela mun
- Gat gutpela tingting
- Noken stap long death sentence kalabus moa long nainpela mun.
- Noken gat nem nogut long burukim elektrol lo insait long laspla tripela yia.

Sapos yu stap long narapla provins long PNG, yu ken enrollim nem bilong yu sapos yu wanpla Bogenvillean, bihainim hau Mama Lo bilong Bogenvil emi tok aut.

Bihainim seksen 7 (1) bilong Mama Lo bilong Bogenvil, yu wanpla Bogenvillean sapos yu:

- Autsait man o meri wanpla Bogenvil klen adoptim bihainim kastom o Lo
- Autsait man o meri maritim Bogenvil man o meri na
- Displa man o meri husait papa o mama blong em i bilong Bogenvil.

5) Wanem samting em Referendum?

Referendum emi wanpela elektoral proses. Emi wankain olsem eleksen, tasol long eleksen ol pipol i vote long wanpela candidate – long referendum ol pipol bai vote long wanpela o moa askim. Long yumi hia long Bogenvil, dispela referendum emi bai kamap long ol pipol long makim wanem kain sindaun o politikol gavman yumi laikim long behain taim.

6) Wanem ol rule or tok orait bilong Referendum?

Ol rule (lo) or tok orait bilong referendum emi stap insait long fopela mama lo:

1. Bogenvil Pis Agrimen
2. Mama lo bilong Papua Niugini
3. Mama lo bilong Bogenvil
4. Organic Law on Peace-building in Bougainville

Ol bikpela het tok long referendum emi stap insait long mama lo bilong Papua Niugini (Section 338-343). Tasol dispela ol fopela mama lo hia emi soim wei bilong tupela gavman long behainim bipo long taim bilong holim referendum, long taim stret bilong referendum na behain long referendum ikamap. Wankain olsem Bogenvil Pis Agrimen ibin behainim way bilong



wok bung namel long nesenol gavman na ABG, referendum tu bai behainim wankain wei bilong wok bung bambai tupela gavman iken kamap long wanbel tingting long ol wok rere bilong referendum.

7) Wanem samting em Good Governance (gutpela wok gavman)?

Bogenvil Pis Agrimen emi tok aut klia olsem good governance or wok gut bilong gavman em bai halivim long markim date bilong holim referendum.

Bogenvil Pis Agrimen emi no tok aut long meaning turu bilong good governance, tasol mama lo blong Papua Niugini em toktok long good governance olsem:

“.....democracy, the opportunity for participation by bougainvilleans, transparency, accountability and respect for human rights and the rule of law, including this constitution.”

Wok bilong skelim good governance emi stap insait tu long joint referendum wokplan. Ol pipol imas kilia olsem sapos good governance emi no kamap gut, emi bai nonap long stopim yumi long holim referendum, referendum bai mas go het yet.

8. Wanem ol wok i kamap long rausim ol masket bilong pait?

Wok bilong rausim ol masket emi wanpela pos bilong bogenvil pis agrimen. Taim yumi gat yet ol masket bilong pait istap insait long ol komuniti bilong yumi, displa iken

kamapim poret na iken kirapim tingting bilong pait o bagarapim narapla.

ABG na nesenol gavman emi bin tok oraitim wanpla plen bilong rausim ol masket bipo long referendum. Displa emi karamapim tu ol rekonsilisen imas kamap long ol komuniti bilong helpim komuniti long wok bung na rausim ol masket.

ABG emi wok klostu wantaim ol feksen na ex-kombatan long komitit ol yet long rausim ol masket bilong pait. Planti ol rekonsilisen na wok bilong rausim ol masket emi kamap pinis insait long konstituensi long bogenvil na dispela emi gutpla long olgeta pipol long bogenvil we emi halivim ol pipol long redi gut na oli pilim fri long vote long referendum.

9) Wanem samting bai kamap long ol pipol husat ino take part long Referendum?

I nogat lo or mekim save long ol man meri husat ino nap vote. Tasol result bilong referendum bai affectim olgeta pipol.

10) Wanem bai kamap bihain long referendum?

ABG na nesenol gavman oli wanbel long proses bai kamap behain long



referendum. Dispela proses emi bai go olsem:

1. Ol pipol bai vote
2. Nesenol gavman na ABG bai toktok long risal
3. Nesenol palamen bai wokim fainol disisen

Referendum Timeline

